

# Sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi

w roku 2011

Działając na podstawie Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz na podstawie Roczego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2011 Gmina Kozienice prowadzi szeroka współpracę z organizacjami pozarządowymi działającymi na jej terenie.

Gmina wspiera sektor niepubliczny poprzez pomoc w organizowaniu wielu przedsięwzięć kulturalnych, sportowych, oświatowych i rekreacyjnych. W swoich działaniach nie zapominamy również o osobach starszych, niepełnosprawnych, czy najmłodszych mieszkańcach naszej gminy.

W ramach współpracy organizowane są spotkania przedstawicieli poszczególnych organizacji z władzami Gminy, przedstawicielami Urzędu Miejskiego w Kozienicach oraz z pracownikami i kierownictwem jednostek organizacyjnych gminy. Podczas oficjalnych i nieoficjalnych spotkań następuje przepływ informacji o potrzebach, problemach i planach na przyszłość. Taki przepływ informacji pozwala na prawidłową współpracę i pomoc działającym na naszym terenie organizacjom.

Spotkania z przedstawicielami stowarzyszeń mają na celu wsparcie poszczególnych grup w procesie tworzenia terenowych kół danego związku na naszym terenie.

W trakcie realizacji przez organizacje pozarządowe zadań, których się podjęły w ramach ogłaszanych przez gminę konkursów ofert, prowadzony jest bieżący monitoring realizowanych zadań, poprzez składanie sprawozdań częściowych z wykonania zadań.

Organizacje pozarządowe uczestniczą w procesie konsultacji społecznych treści uchwalanego przez Radę Miejską w Kozienicach Roczego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

W 2011 roku w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie Gminy Kozienice łącznie ogłoszono 4 otwarte konkursy na realizację zadań publicznych Gminy Kozienice – dwa w sferze pomocy społecznej, ochrony i promocji zdrowia, porządku i bezpieczeństwa publicznego, jeden w sferze kultury, jeden w sferze sportu.

Na zadania pożytku publicznego w zakresie pomocy społecznej w 2011 roku przekazano kwotę 70 000,00 zł, w zakresie ochrona i promocja zdrowia kwotę 24 000,00 zł, na zadania dotyczące porządku bezpieczeństwa publicznego pomimo zabezpieczenia środków finansowych nie wpłynęła żadna oferta.

Na pożytek publiczny w 2011 roku w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji przeznaczono kwotę 150 000 zł, w zakresie kultury fizycznej i sportu, jak również krajoznawstwa oraz wypoczynku dzieci i młodzieży przeznaczono kwotę 580 000 zł.

**W zakresie pomoc społeczna, przygotowano konkurs na następujące zadania:**

**Zadanie 1. Dofinansowanie różnych form pomocy mających na celu wyrównywanie zaniechań edukacyjnych dzieci i młodzieży z rodzin problemowych.**

- Brak ofert 3 000,00 zł

**Zadanie 2. Wigilijne spotkanie dla mieszkańców Gminy Kozienice**

- Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich rodzin „Sami Sobie” – 12 000,00 zł  
- zakup artykułów spożywczych, naczyń jednorazowych, ochronnych ubrań jednorazowych, oświetleń choinkowych, żywych choinek, kostiumów mikołaja.

*Artykuły te zostały wykorzystane do przygotowanie gorących posiłków spożywanych przez uczestników spotkania podczas Wigilii Miejskiej.*

**Zadanie 3. Dofinansowanie działań mających na celu poprawę sprawności fizycznej i intelektualnej oraz aktywności życiowej ludzi starszych.**

- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy – 7 000,00 zł  
- 2 dniowy, coroczny wyjazd do Lichenia dla grupy 50 seniorów zrzeszonych w związku. Zorganizowano ognisko z okazji Dnia Matki, w którym uczestniczyło blisko 90 uczestników. Seniorzy z Gminy Kozienice wzięli też udział w wycieczce turystyczno-krajoznawczej do Białowieży. Ponadto zorganizowany został również wyjazd do Teatru w Radomiu na sztukę „Czego nie widać”.

**Zadanie 4. Organizacja dwóch turnusów (5 dniowych) małych form wczasów dla seniorów**

- Polski Czerwony Krzyż – 10 000,00 zł  
- W okresie od 29.08.2011 do 09.09.2011 zostały zorganizowane dwa turnusy wczasów dla seniora na terenie Ośrodka Wypoczynkowego nad kozienickim jeziorem. Grupa adresatów to emeryci z terenu Gminy Kozienice o niskich dochodach, osoby samotne. W ramach wypoczynku seniorzy mieli zapewnione gorące posiłki przygotowywane przez jedną z kozienickich restauracji. Program wczasów był bardzo urozmaicony i bogaty, a seniorzy spotykali się z przedstawicielami min. Policji, Rzecznika Praw Konsumenta, Urzędu Miejskiego itp. Zostały także zorganizowane wycieczki do Kozłówki i integracyjne ogniska. W obu turnusach uczestniczyło 46 osób.

**Zadanie 5. Wzmocnienie rozwiązań na rzecz integracji społecznej oraz zapobieganie wykluczeniu społecznemu osób i grup zagrożonych niedostatkiem .**

- Radomski Bank Żywności – 7 000,00 zł  
- W ramach realizacji zadania w/w stowarzyszenie przekazało dla 700 mieszkańców Gminy Kozienice 45 579,80 kg artykułów spożywczych o wartości 94 611,65 zł. Żywność została przekazana w jedenastu transzach za pośrednictwem dwóch organizacji pozarządowych z terenu gminy.

**Zadanie 6 Dystrybucja podstawowych artykułów żywnościowych dla osób i rodzin zagrożonych niedostatkiem.**

- Polski Czerwony Krzyż – 5 000,00 zł  
- Transport i dystrybucja żywności z Radomskiego Banku Żywności w Radomiu z przeznaczeniem dla najuboższej grupy mieszkańców Gminy Kozienice. Mieszkańców, którzy zostali objęci wsparciem wytypował Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kozienicach. Pomocą objętych zostało 146 rodzin – 450 osób. Sprawny transport i dystrybucja była możliwa także dzięki zaangażowaniu i pracy wolontariuszy z Grupy Honorowych Dawców Krwi.

**Zadanie 7. Dofinansowanie organizacji aktywnych form spędzania czasu wolnego osób niepełnosprawnych.**

- Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin „Sami Sobie” – 5000,00 zł  
- Organizacja XIV Mazowieckich Integracyjnych Regat Kajakowych na terenie Ośrodka Rekreacji w Kozienicach. W regatach wzięło udział 12 grup osób niepełnosprawnych intelektualnie i jedna grupa młodzieży szkolnej z Zespołu Szkół Nr 1 im. Legionów Polskich w Kozienicach w ramach idei integracji.

**Zadanie 8. Programy przełamujące bariery w komunikacji i integracji osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.**

- Polski Oddział Głuchych Oddział Mazowiecki Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących w Radomiu – 10 000,00 zł  
*-Tematyczne spotkania informacyjne, prelekcje prowadzone przez prawnika, psychologa, pracownika ZUS, Pracownika PCPR, pracowników socjalnych z MGOPS w Kozienicach. Wszystkie spotkania odbywały się w obecności zatrudnionego na umowę zlecenie tłumacza języka migowego. Tłumacz uczestniczył także w zajęciach praktycznych z zakresu np. pisania niezbędnych podań, odczytywania i wyjaśniania pism urzędowych, oraz uczestniczył w załatwianiu wszelkich spraw z zakresu załatwiania spraw z życia codziennego i życia rodzinnego.  
Spotkania dwa razy w miesiącu.*

**Zadanie 9. Dofinansowanie działań na rzecz integracji i zwiększenie uczestnictwa osób niepełnosprawnych w życiu społecznym.**

- Polski Związek Niewidomych Okręg Mazowiecki Koło Kozienice – 5 500,00 zł  
*- Szkolenie pod nazwą „Pomagając innym pomagasz sobie” dla 25 uczestników. W szkoleniu wzięły udział osoby niewidome, słabowidzące, przewodnicy tych osób oraz wolontariusze. Szkolenie prowadzone było przez instruktora orientacji przestrzennej i czynności życia codziennego i tyflop pedagoga.*
- Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin „Sami Sobie” – 5 500,00 zł  
*- Wycieczka do Pragi dla 31 osób niepełnosprawnych intelektualnie. Wzięli w niej udział również przeszkoleni opiekunowie. Uczestnicy dwa dni spędzili na zwiedzaniu zabytków Polski, a kolejne dwa na poznawaniu Czech.*

**Zadanie 10. Działania na rzecz osób niepełnosprawnych**

- Polski Związek Niewidomych Okręg Mazowiecki Koło Kozienice – 3 000,00 zł  
*- Wyjazd szkoleniowo integracyjny dla grupy 29 uczestników do Łomży. Podczas wyjazdu prowadzone były zajęcia rozwijające zmysł dotyku i udoskonalanie poruszania się z białą laską w obcym terenie.*

**Zadanie 11. Wsparcie dla osób przewlekle chorych pozostających pod opieką specjalistycznych placówek medycznych**

- Brak ofert – 10 000,00 zł

**W zakresie ochrona i promocja zdrowia zrealizowano następujące zadania:**

**Zadanie 1. Pomoc w realizacji programów edukacyjno – profilaktycznych promujących zdrowy styl życia mieszkańców Gminy Kozienice**

- Polski Czerwony Krzyż – 10 000,00zł  
*- Organizacja Rejonowych Mistrzostw Pierwszej Pomocy dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Organizacja warsztatów pierwszej pomocy pn. „W zdrowym ciele zdrowy duch” dla dzieci szkół podstawowych. Dla najmłodszych mieszkańców Gminy PCK organizuje program pn. „Super wiewiórka przyjaciółka Oli i Kuby” oraz „Program Ratowniczek”. Celem prowadzonych działań jest promocja działań i wiedzy z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej.*

## **Zadanie 2. Promocja honorowego krwiodawstwa**

- Polski Czerwony Krzyż – 4 000,00zł  
*- Szerzenie wiedzy na temat dzielenia się najcenniejszym lekiem jakim jest krew. Organizowanie Turnieju „Młoda Krew Ratuje Życie” , Konkursu „Oddaj krew w wakacje będziesz bezpiecznie odpoczywać” oraz konkursy rysunkowe dla najmłodszych. Polski Czerwony Krzyż organizował także otwarte akcje oddawania krwi.*

## **Zadanie 3. Dofinansowanie programów i zajęć terapeutyczno-profilaktycznych dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej**

- Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin „Sami Sobie” – 10 000,00 zł  
*- Kontynuacja wieloletniego programu „Pod drzewkiem różnaitości” dla dzieci autystycznych. W ramach programu prowadzone były zajęcia: terapeutyczno-edukacyjne, socjoterapeutyczne, terapeutyczno-ruchowe. Dzieci pracowały w grupach. Poszczególne grupy prowadzone były przez 2 pedagogów specjalnych z pomocą wolontariuszy.*

**W zakresie porządek i bezpieczeństwo publiczne przygotowano konkurs z zakresu:**

## **Zadanie 1. Dofinansowanie działań mających na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Kozienice**

- Brak ofert – 10 000,00 zł

W zakresie kultury fizycznej i sportu ogłoszono konkurs na następujące zadania:

## **Zadanie 1: Prowadzenie szkolenia utalentowanych sportowo dzieci, młodzieży i dorosłych oraz ich udział w ogólnopolskim systemie współzawodnictwa sportowego.**

- Sportowy Klub Pływacki „Delfin” – 12 000,00 zł

*Szkolenia sportowe w zakresie pływania wraz z podnoszeniem umiejętności pływackich, skierowane do około 30 osób oraz ich udział w obozach i zawodach sportowych*

- Uczniowski Klub Sportowy „AQUATOR” – 12 000,00 zł

*Szkolenia sportowe w zakresie pływania wraz z podnoszeniem umiejętności pływackich, skierowane do około 30 osób oraz ich udział w obozach i zawodach sportowych.*

- Miejsko-Gminny Uczniowski Klub Sportowy „KOZIENICE” – 19 000,00 zł

*Szkolenia sportowe dla około 70 osób, przede wszystkim z koszykówki, jak również udział zawodników w zawodach sportowych, szczególnie III ligi koszykówki męskiej.*

- Nadwiślański Klub Sportów Walki „Wulkan” – 14 000,00 zł

*Przeprowadzenie szkolenia sportowego w karate oraz obozu sportowego dla około 60 osób. Przygotowanie i organizacja XI i XII Turnieju NKSZ „Wulkan” w kata dla około 120 zawodników.*

- Ludowy Klub Sportowy „Megawat” – 30 000,00 zł

*Prowadzenie zajęć szkoleniowych z piłki nożnej dla około 90 zawodników z trzech grup wiekowych oraz organizacja i udział w zawodach sportowych.*

- Uczniowski Klub Sportowy „JEDYNKA” przy PSP nr 1 – 26 000,00 zł

*Prowadzenie szkolenia z piłki siatkowej dla około dla około 50-60 dziewcząt (kadetki, młodzieżki, juniorki, kl. II i III) oraz ich udział w zawodach sportowych z piłki siatkowej i mini siatkówki.*

- Uczniowski Klub Sportowy „ENERGETYK-JUNIOR” – 100 000,00 zł

*Szkolenie sportowe z piłki nożnej dla około 100 zawodników w pięciu grupach wiekowych. Udział w zawodach sportowych, organizacja turniejów halowych oraz obozów sportowych.*

- Klub Jeździecki „Skarb” – 15 000,00 zł

*Prowadzenie szkolenia sportowego z zakresu jazdy konnej dla około 20 osób w czterech grupach wiekowych i w zależności od zaawansowania jeździeckiego. Udział w zawodach sportowych organizowanych na terenie Kozienickiej Stadniny Koni, jak i w innych ośrodkach jeździeckich.*

- Kozienicki Klub Siatkówki – 75 000,00 zł

*Organizacja zajęć sportowych z piłki siatkowej dla około 110 osób. Udział zawodniczek w zawodach sportowych – rozgrywkach III ligi, II ligi juniorów, kadetek i kadetów.*

- Klub Piłkarski „Stanisławice” – 30 000,00 zł

*Szkolenie sportowe z piłki nożnej oraz udział w zawodach sportowych dla około 60 osób w trzech grupach wiekowych należących do Klubu Sportowego „Stanisławice”.*

- Klub Sportowy „ENERGIA Kozienice-Janików” – 151 000,00 zł

*Szkolenie sportowe z piłki nożnej dla około 45 zawodników w dwóch grupach szkoleniowych. Uczestnictwo w zawodach sportowych – IV liga oraz Kl. A regionu radomskiego.*

- Uczniowski Klub Sportowy „OLIMP” – 25 000,00 zł

*Szkolenie sportowe z lekkiej atletyki dla około 20 osób w dwóch grupach szkoleniowych. Organizacja obozów szkoleniowych oraz udział zawodników w zawodach sportowych.*

- Klub Żeglarski „DAL” – 5 000,00 zł

*Przeprowadzenie teoretycznego i praktycznego kursu żeglarskiego dla około 20 osób, jak również przeprowadzenie dla nich egzaminu na Patent Żeglarza Jachtowego.*

- Uczniowski Klub Sportowy „TARCZA” – 5 000,00 zł

*Organizacja zajęć szkoleniowych sekcji akrobatyki sportowej i gimnastyki sportowej dla około 10 zawodników. Młodzi ludzie trenujący w UKS „Tarcza” biorą aktywny udział w zawodach sportowych.*

- Stowarzyszenie Instruktorów i Trenerów Kajakarstwa – 10 000,00 zł

*Szkolenie sportowe w dyscyplinie kajak polo dla około 30 osób w wieku 10-16 lat podczas około dwutygodniowego zgrupowania szkoleniowego.*

- MKS Kozienice – 20 000,00 zł

*Szkolenie sportowe z piłki nożnej dla około 25 zawodników w przedziale wiekowym od 17 do 40 lat oraz ich udział w zawodach sportowych.*

**Zadanie 2: Organizowanie i przeprowadzenie imprez sportowych dla dzieci i młodzieży /w tym: czwartki lekkoatletyczne, gminna liga młodzików/.**

- Młodzieżowy Ludowy Klub Sportowy „DĄB” – 13 000,00 zł

*Organizacja i uczestnictwo w cyklu imprez sportowych pod hasłem „czwartki lekkoatletyczne”, skierowanych do uzdolnionych sportowo dzieci i młodzieży w wieku szkolnym.*

- Stowarzyszenie Instruktorów i Trenerów Kajakarstwa – 6 000,00 zł

*Organizacja pikniku sportowo-rekreacyjnego „Bądź na fali” i w jego zakresie zawodów kajakarskich i wyścigów Smoczyc Łodzi – dla osób w każdym wieku.*

**W zakresie turystyki i krajoznawstwa ogłoszono konkurs na następujące zadania:**

**Zadanie 3: Organizacja wycieczek krajoznawczych, rajdów pieszych, rowerowych, spływów oraz obozów.**

- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział w Kozienicach – 8 000,00 zł

*Organizacja ok. 15 rajdów pieszych i wycieczek krajoznawczych przeznaczonych dla dzieci i młodzieży. Grupy młodych ludzi zrzeszonych w Szkolnych Kołach PTTK poznają walory Puszczy Kozienickiej, oraz miejsca o dużym znaczeniu historycznym dla naszego terenu.*

- Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej Obwód „Ziemia Radomska” – 4 000,00 zł

*Organizacja ok. 10 rajdów pieszych i wycieczek krajoznawczych przeznaczonych dla dzieci i młodzieży. Grupy uczestniczące w rajdach to młodzież w wieku od 10 do 18 lat. W edukacyjnych rajdach wzięło ok. 30 osób*

**W zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji ogłoszono konkurs na następujące zadania:**

**Zadanie 1: Organizacja plenerów, biesiad, festiwali i przeglądów muzycznych, teatralnych, filmowych lub innych mających szczególne znaczenie dla kultury Ziemi Kozienickiej.**

- Klub Seniora „RELAKS” – 7 500,00 zł

*Organizacja VI Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki Biesiadnej „Kozienice 2011”.*

*W przeglądzie wzięli udział goście ze Zwolenia, Pionek, Lipska, Czarnolasu i wielu innych*

miast. Podczas imprezy uczestnicy wykonywali utwory solowe i zespołowe, w bardzo różnych aranżacjach.

- Polski Związek Niewidomych Koło w Kozienicach – 4 000,00 zł

*Organizacja plenerowej biesiady integracyjnej dla około 90 członków PZN, podczas której członkowie koła mogli wysłuchać opowieści zaproszonego gawędziarza. Dzięki pięknym i plastycznym opisom słownym uczestnicy mogli w bardzo wyrazisty sposób poznać historię i kulturę ziemi kozienickiej.*

- Towarzystwo Miłośników Ziemi Kozienickiej – 22 000,00 zł

*Organizacja pleneru rzeźbiarskiego „W moim magicznym ogrodzie” poświęconego pamięci Grzegorza Szewczyka. Organizacja koncertu – prawykonania Mszy B-dur Józefa Furmanika.*

- Klub Seniora „Złota Jesień” – 6 300,00 zł

*Organizacja XI Przeglądu Kolęd i Pastoralek w celu rozwijania amatorskiego ruchu artystycznego i rozbudzania świadomości i roli Świąt Bożego Narodzenia, kultywowania tradycji śpiewania kolęd.*

**Zadanie 2: Popularyzacja wiedzy o historii, tradycji i kulturze regionu poprzez organizowanie konferencji, sympozjów, konkursów i działalność wydawniczą.**

- Towarzystwo Miłośników Ziemi Kozienickiej – 25 900,00 zł

*Przygotowanie i wydanie opracowania historii i dokonań Spółdzielni Mieszkaniowej w Kozienicach ze szczególnym uwzględnieniem i udokumentowaniem powstawania oraz budowy Osiedla Piaski Kozienicach. Opracowanie zostało przygotowane w związku z 50 – leciem istnienia SM w Kozienicach. Wydanie kolejnych zeszytów „Ziemi Kozienickiej”. Kontynuacja prac nad II częścią monografii Kozienic.*

**Zadanie 3: Organizowanie wydarzeń artystycznych mających wpływ na promocję kultury gminy Kozienice na terenie całego kraju.**

- Klub Seniora „RELAKS” – 5 000,00 zł

*Promocja Gminy Kozienice poprzez udział około 20 osób z klubu, śpiewających na koncertach, festiwalach, itp. na terenie całej Polski. Członkowie Klubu uczestniczyli w koncertach podczas, których promowali ziemię kozienicką w takich zakątkach Polski jak: Gdynia, Reda, Lipianki.*

**Zadanie 4: Organizacja i udział dzieci i młodzieży w projektach artystycznych, mających istotne znaczenie dla wspomagania ich rozwoju i uzdolnień.**

- Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Muzycznej KANON w Kozienicach – 40 000,00 zł

*Organizacja warsztatów muzycznych dla około 30-40 osób oraz dwóch koncertów: pierwszy koncert z okazji Światowego Dnia Muzyki i drugi koncert muzyki dawnej w ramach XI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Dawnej im. Mikołaja z Radomia.*

**Zadanie 5: Organizacja i udział w obchodach, uroczystościach i przedsięwzięciach rocznicowych związanych z tradycjami walk o niepodległość i suwerenność Rzeczypospolitej Polskiej.**

- Ochotnicza Straż Pożarna w Stanisławicach – 10 000,00 zł

*Przedstawienie wydarzeń okresu II wojny światowej związanych z walkami 31 pSK przy przekraczaniu szosy Kozienice-Brzóza w Leśnictwie Cztery Kopce. Podczas inscenizacji zostały złożone kwiaty i zapalone znicze upamiętniające poległych żołnierzy. Po inscenizacji zgromadzona publiczność mogła wysłuchać pieśni patriotycznych w wykonaniu kozienickich klubów seniora, oraz skosztować żołnierskiej grochówki.*

- Kozienickie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych – 28 000,00 zł

*Realizacja projektu edukacyjnego „Każdy dzień jest podróżą przez historię”, w ramach którego widowiska historyczne „Maszerują Strzelcy” i „Droga ku niepodległości”; organizacja uroczystości kombatanckich 29 maja w Kozienicach, 7 sierpnia w Kociołkach i 6 listopada w Janikowie; realizacja filmu edukacyjnego „Z okupacyjnych dziejów Kozienic”.*

- Klub Seniora „Złota Jesień” – 1 300,00 zł

*Program artystyczny o tematyce patriotycznej na uczczenie rocznicy Konstytucji 3-go Maja. Udział w Przeglądzie Piosenki Żołnierskiej i Partyzanckiej w Radomiu dla upamiętnienia rocznicy wybuchu II wojny światowej.*

W 2011 roku prowadzone były bieżące kontrole wykonania poszczególnych zadań. przeprowadzono również kompleksową kontrolę w Radomskim Banku Żywności, w Klubie Seniora „Złota Jesień” i w Miejsko-Gminnym Uczniowskim Klubie Sportowym „Kozienice”. Kontrola w zakresie merytorycznym dotyczyła: celowości, legalności wydatkowania środków przy wykonaniu zadań, zgodności realizacji z przedstawioną ofertą. W zakresie finansowym dotyczyła: prawidłowości wykorzystania otrzymanych środków, terminowości rozliczenia, prowadzenia wyodrębnionej księgowości.

Z up. BURMISTRZA  
*Lucyna Malec*  
mgr inż. Lucyna Malec  
DYREKTOR  
Wydział Polityki Społecznej